

УДК 81'372.2 : 811.351.22

ББК 81.031.4

К 93

Курбанова П.К.

*Аспирант кафедры дагестанских языков Дагестанского государственного университета, e-mail: kurbpat@mail.ru*

**История исследования топонимов  
сирхинского диалекта даргинского языка  
(Рецензирована)**

**Аннотация:**

Исследуются топонимические единицы одного из уникальных диалектов даргинского языка – сирхинского, который представлен в ряде горных и высокогорных населённых пунктов Акушинского и Дахадаевского районов Республики Дагестан и является одной из крупных диалектных групп как по территории распространения, так и по количеству говорящего на нём населения. На основе анализа научных трудов по дагестанской ономастике, в частности по топонимии даргинского языка, а также трудов по истории и культуре народов Дагестана рассматривается краткая история научного изучения топонимов сирхинского диалекта и отмечается, что история исследования его топонимии не носит комплексного характера.

**Ключевые слова:**

Дагестанская ономастика, даргинский язык, топонимия Дарга, сирхинский диалект.

**Kurbanova P.K.**

*Post-graduate student of the Daghestan Languages Department, Daghestan State University, e-mail: kurbpat@mail.ru*

**History of research of the Sirkhinsky dialect toponyms  
in the Dargwa language**

**Abstract:**

The paper examines the toponymic units of the Sirkhinsky dialect, one of the unique dialects of the Dargwa language. This dialect is presented in a number of the mountain settlements of Akushinsky and Dakhadayevsky regions of the Republic of Daghestan. It is one of the large dialect groups, both across the territory of the distribution and by quantity of the population speaking it. On the basis of the analysis of scientific works on the Daghestan onomastics, in particular on toponymy of the Dargwa language, and on history and culture of the people of Daghestan the short history of scientific studying the toponyms of the Sirkhinsky dialect is provided. It is inferred that the history of research of its toponymy is fragmentary.

**Keywords:**

Daghestan onomastics, the Dargwa language, toponymy of Dargwa, the Sirkhinsky dialect.

Исследователи отмечают, что Северный Кавказ «являет собой уникальный регион по количеству и по качеству представленных в нем разновременных культур, продолжает оставаться одним из наименее изученных этнокультурных

пространств в России» [1: 4-5]. Ученые напоминают о недостаточной интенсивности и отсутствии систематического характера работы, проводимой по ономастике. Особую тревогу вызывает состояние незафиксированного материала, возможность безвозвратной потери ценнейших материалов. Сбор и последующее изучение онимов на территории Кавказа в целом и Дагестана имеют значение как в собственно лингвистическом отношении, так и с точки зрения лингвоэтноэкологии [2: 21].

В последнее время сделан качественно новый скачок в исследовании собственных имён народов Дагестана. Следует отметить определенный переход от первичной классификации топонимического материала и его этимологизации к комплексному и более углубленному анализу исследуемого материала. Тем не менее, сохраняется необходимость более широкомасштабного и углубленного изучения топонимических единиц всех диалектов и говоров дагестанских языков.

Исследованию сирхинского диалекта даргинского языка посвящен ряд лингвистических трудов дагестанских учёных, в числе которых: Кадибагамаев А.А., Кадибагамаева З.А., Габидуллаева П.М., Гусенова Н.М., Ибрагимова С.С. и др. В некоторых работах в той или иной степени отдельные исследователи касаются данной проблемы.

В кандидатской диссертации Кадибагамаева А.А. отмечены «административно-территориальные границы распространения сирхинского диалекта, указываются наиболее крупные населённые пункты (Наци, Нахки, Цугни, Касагу, Цузламахи, Уржаги, Хуле, Уцули, Араса, Каршли, Кураши, Чиа, Букка, Гулебки, Ургани), где проживают носители данного диалекта, даются некоторые историко-географические сведения» [3: 6-7]. Фонетическая система сирхинского диалекта даргинского языка рассматривается в монографии

вышеназванного автора [4].

Анализируя проблему словообразования в сирхинском диалекте даргинского языка (на материалах нахкинского, нацинского и цугнинского говоров), Кадибагамаева З.А. [5] касается вопросов не только апеллятивной лексики, но и делает попытку анализа отдельных ономастических единиц, хотя некоторые положения не бесспорны. На наш взгляд, автору можно было использовать богатый топонимический материал исследуемого диалекта, т.к. в топонимии данного региона сохранились реликтовые формы языка, способные прояснить многие вопросы словообразования не только собственно сирхинского диалекта даргинского языка, но и других родственных дагестанских языков.

В исследовании Габидуллаевой П.М. [6], к сожалению, вне поля зрения исследователя остались фразеологизмы, в которых функционируют ономастические единицы. Это касается и ряда работ других авторов, посвященных проблемам фразеологии.

Анализируя хуцукский говор сирхинского диалекта, Ибрагимова С.С. не касается рассматриваемой нами проблемы, но в заключении ею обозначены возможные перспективные направления в изучении говора, в том числе и лексикофразеологического состава [7: 20].

Наряду с другими вопросами Гусенова Н.М. подвергает анализу микро-топонимы с. Кассагумахи Акушинского района Республики Дагестан. В исследовании отмечены неточности в использовании некоторых ономастических терминов и правописании топонимических единиц. Например: «*Микро-топонимика Кассагумахи*» [8: 20], «*В топонимике говора широко представлены названия...*» [8: 21]. Общеизвестно, что топонимика – это «раздел ономастики, изучающий топонимы, закономерности их возникновения, развития функционирования» [9: 132]. Микро-топонимы записаны строчными буквами: «...Немало наиме-

нований, семантика которых затемнена: *гӀудубухъе, хӀаьбше, гӀухъруьцӀа, ссибитай, ххалари* и др.» [8: 20-21].

Необходимо отметить, что в ряде работ Багомедов М.Р. [2], характеризующих структурно-семантические особенности топонимов Дарга, оперирует и топонимическим материалом сирхинского диалекта.

Кроме этого, некоторые вопросы топонимии отдельных говоров рассматриваемого диалекта становились объектом изучения в книгах по истории и культуре Дагестана. В их числе можно назвать труды Курбанова М.-З.Ю., Гасайниева М.Г., Алиева С.О., Хасбулатова Х.М., Магомедова Р.М. и др. В них в той или иной степени представлен топонимический материал территории распространения сирхинского диалекта.

В историко-этнографическом исследовании о сюргинцах XIX - нач. XX в. Курбанова М.-З.Ю. [10: 11-14] приводится наиболее полный список сирхинских населённых пунктов (названия 16 селений и 42 хуторов-отсёлков): *Гуладты, Мирзита, Хуриши, Дуакар* (отсёлки – *Кишамачи, Кукрисанамачи, Микранасамачи, Мукракаримачи, Никабаркмачи, Сумиямачи, Узраямачи, Харачамачи, Хулабакмачи, Гирачи*), *Намки* (отсёлки – *Арассамахи, Бикаламахи, Буккаламахи, Дуцалакадамахи, Каршуламахи, Каддамахи, Курацимахи, Уркулакаримачи, Уцуламахи Чиамахи*), *Нами* (*Карахъмачи, Кассагу, Кулимахи, Кулимахи, Куннамачи, Муртузанамачи, Нагбармачи, Тузламачи, Уражамачи, Холагиямачи Хурбаямачи*), *Урари* (*Аяцимачи, Аяцуримачи, Бутултамачи, Верх. Уркуддамачи, Туракари, Каркаци, Куркимачи, Мусклимачи, Ниж. Уркуддамачи, Сурсурбачимачи, Урхншиамачи*), *Ургани, Бянки, Дзилебки, Сутбук, Ураги, Урцаки, Харбучимачи, Гулебки, Цугни* (отсёлки – *Хулашимачи*). При воссоздании тех или иных исторических событий, автор оперирует рядом названий природных объектов. Например, описывая события 1741-1742 годов, Курбанов М.-З.Ю.

пишет, что «в селении Ураги – в местности «*БишитӀтала Хурби*», в Дзилебки – в местности «*Гурусла дурац*», Къарбачимахи – в местности «*Мизла*» и в Нами – в местности «*ДургӀяла*» они растоптали своей конницей детей, что обычно делали войска Надир-шаха с теми, кто оказывал им сопротивление» [10: 26-27]. К сожалению, даргинские названия даны без перевода на русский язык.

Алиев С.О. отмечает, что сирхинские селения *Намки* и *Нами* являются самыми древними из поселений участка, а остальные населённые пункты образованы в результате переселения жителей из *Неми* – *Кассагу, Хунамачи, Тузла, Уржачи, Хурбе, Кулия, Карапли, Мурлатина, Халагия* и из *Намки* – *Верхнее* и *Нижнее Каршли, Катамачи, Бикаммачи, Верхнее* и *Нижнее Чиа, Кураши, Букка, Урхулакари, Куяламуг, Араса, Уцули*. [11: 5]. Автор делает попытку дать этимологию названий некоторых селений (*Каршли, Уржачи, Кулия, Кассагу, Хябце* и др.). Правда, эти толкования не всегда бесспорны.

Автор книги «*Дуакар: Исторический очерк*» М.Г. Гасайниев приводит несколько версий относительно образования ойконима *ДугӀахъар*: а) по первой версии – от армянского слова *ду-ну, нухъа, нуша* – мы, я и *акар къаркъа* – камень. Получается, *ду-ну акар* – (твердокаменные) [12: 8]. Нам представляется, что автор хотел сказать, что оним *ДугӀахъар* армянских слов *ду* «я» и *акар* «камень», т.е. «я камень; я каменный». Аргументы Гасайниева не убедительны; б) имеется легенда, которая гласит о том, что три брата решили разойтись в разные стороны от своего места жительства. ... а третий направился *дугӀахъес* и остановился в местности *Дуакар* [12: 10]. Предание о трех братьях при этимологизации ойконима приводят и другие исследователи. *Дуакар* так назван потому, что его основатель забрался дальше всех от родных мест и являлся изгоем (*дугӀ ахъиз* – уйти на все четыре стороны, в изгнание, *дугӀрухъ* – изгой, из-

гнанник, отколовшийся) [13: 107]. Исходя из вышеизложенного, мы можем предположить, что название села образовалось из компонентов: *дуг1* от *дуг1ухъунси*, *дуг1аибси*, *дуг1верхурси* и *хъар* «верх, вершина». Видимо, первоначально было название *Дуг1ухъунсила* (*дуг1аибсила*) *хъар* «Вершина потерявшегося, изгнанного». В самом деле, село расположено на склоне горы, на высоте более 1700 метров над

уровнем моря [14: 21].

Таким образом, проведённый нами обзор литературы свидетельствует о том, что до сих пор не было специального лингвистического исследования, посвященного комплексному изучению топонимического материала сирхинского диалекта даргинского языка. Сведения, имеющиеся в трудах отдельных исследователей, носят фрагментарный характер.

### Примечания:

1. Намитокова Р.Ю. От редактора // Ономастика-1: указатель литературы, изданной в Адыгейском государственном университете с 1993 по 2008 гг. / сост. С.Х. Шхалахо. Майкоп, 2008. 52 с.
2. Багомедов М.Р. Топонимия Дарга: структурно-семантический аспект: монография. Махачкала: Издательство ДГУ, 2013. 347 с.
3. Кадибагамаев А.А. Фонетические особенности сирхинского диалекта даргинского языка: автореф. дис. ... канд. филол. наук. Махачкала, 1985. 24 с.
4. Кадибагамаев А.А. Сирхинский диалект даргинского языка (фонетическая система). Махачкала, 1998. 124 с.
5. Кадибагамаева З.А. Словообразование в сирхинском диалекте даргинского языка (на материалах нахинского, нацинского и цугнинского говора): автореф. дис. ... канд. филол. наук. Махачкала, 2009. 25 с.
6. Габибуллаева П.М. Фразеологические единицы в сирхинском диалекте даргинского языка: автореф. дис. ... канд. филол. наук. Махачкала, 2011. 19 с.
7. Ибрагимова С.С. Фонетические и морфологические особенности хуццского говора сирхинского диалекта даргинского языка: автореф. дис. ... канд. филол. наук. Махачкала, 2012. 21 с.
8. Гусенова Н.М. Кассагумахинский говор даргинского языка: автореф. дис. ... канд. филол. наук. Махачкала, 2011. 22 с.
9. Подольская Н.В. Словарь русской ономастической терминологии. 2-е изд., перераб. и доп. М.: Наука, 1988. 192 с.
10. Курбанов М.-З.Ю. Сюринцы. Историко-этнографическое исследование XIX - нач. XX в. Махачкала: Институт ИАЭ ДНЦ РАН, 2006. 186 с.
11. Алиев С.О. Неца-Намки. Экскурсы в историю. Элиста: Джангар, 2005. 48 с.
12. Гасайниев М.Г. Дуакар: исторический очерк. Махачкала: Юпитер, 2002. 360 с.
13. Хасбулатов Х.М. История Уркараха и населенных пунктов Дахадаевского района. Махачкала: Народы Дагестана, 2004. 184 с.
14. Багомедов М.Р. Ойконимы даргинского языка с компонентом *хъар* // Вестник Адыгейского государственного университета. Майкоп, 2008. Вып. 10 (38). С. 20-25.

### References:

1. Namitokova R.Yu. Editor's article // Onomastics-1: the index of literature published at the Adyghe State University from 1993 to 2008 / comp. S.Kh. Shkhalakho. Maikop, 2008. 52 pp.
2. Bagomedov M.R. Toponyms of the Dargwa language: structural and semantic aspect: a

- monograph. Makhachkala: DSU publishing house, 2013. 347 pp.
3. Kadibagamayev A.A. Phonetic features of the Sirkhin dialect of the Dargwa language: Diss. abstract for the Cand. of Philology degree. Makhachkala, 1985. 24 pp.
  4. Kadibagamayev A.A. Sirkhin dialect of the Dargwa language (the phonetic system). Makhachkala, 1998. 124 pp.
  5. Kadibagamayeva Z.A. Word formation in the Sirkhin dialect of the Dargwa language (based on Nakhkin, Natsin and a Tsugnin dialect): Diss. abstract for the Cand. of Philology degree. Makhachkala, 2009. 25 pp.
  6. Gabibullayeva P.M. Phraseological units in the Sirkhin dialect of the Dargwa language: Diss. abstract for the Cand. of Philology degree. Makhachkala, 2011. 19 pp.
  7. Ibragimova S.S. Phonetic and morphological features of the Khuduts accent of the Sirkhin dialect of the Dargwa language: Diss. abstract for the Cand. of Philology degree. Makhachkala, 2012. 21 pp.
  8. Gusenova N.M. Kassagumakhin dialect of the Dargwa language: Diss. abstract for the Cand. of Philology degree. Makhachkala, 2011. 22 pp.
  9. Podolskaya N.V. Dictionary of the Russian onomastic terminology. 2nd ed., revised and enlarged. M.: Nauka, 1988. 192 pp.
  10. Kurbanov M.-Z.Yu. The population of Syurga. Historical and ethnographic research of the XIX and the beginning of the XX century. Makhachkala: IAE DNTs RAS Institute, 2006. 186 pp.
  11. Aliyev S.O. Netsa-Nakhki. Excursus to history. Elista: Dzhangar, 2005. 48 pp.
  12. Gasayniyev M.G. Duakar: a historical sketch. Makhachkala: Jupiter, 2002. 360 pp.
  13. Khasbulatov Kh.M. History of Urkarakh and settlements of the Dakhadayevsky area. Makhachkala: Peoples of Dagestan, 2004. 184 pp.
  14. Bagomedov M.R. Oykonyms of the Dargwa language with a component хъар // Bulletin of the Adyghe State University. Maikop, 2008. Iss. 10 (38). P. 20-25.